

1.000.000.000 11 300.000.000

1848

СВЯТЫЙ ВЛАДИСЛАВЪ

ՄԱՅՈՒՆԻՔԻ 146 ԴՐՈՒՆԻ ՆԵՒԵՆԻՔԻՆ ԿՈՒՅԵՐ
ՊԼՈՒՆՈՒՄԻՆ ԿԻՐ ԳԶՆ ՍԵՆՆԵ ՄՈՒՂԿԱՄ-
ՈՒՄԻՔԻ, ԻՆՏԵԼԵԿՏՈՐԱՆՆԵՒ, ՔՆՆՈՒՐ ԵՐԳ
ԲՈՒԹԻԹԻԳԱՍԵՐԻ ՎԱՂ ԵՂԼԵԺԵ ԻՆՆԵՒ, Ս-
ՄԱՅԸ ԶԻՔԼԵԺԵԼԵԻ ՄՈՒՏՖԱՊԱՂԱ ԵՂԼԵ-
ՄԵԼԻԿԱՆԻՆ ԿԵՂԳԱ ՍԱՂՂՄԻ ԿԻՐ ԽԱ-
ՉՔ ԳՈՒՐՆՄԱՄԱՂԿՈՒ ԽՈՒՐ ԼԱՔՆԻ ՆԻՒ-
ՄԻ, ԵՐԳ ՍՆՆԵԼԵՐ ԻՆՏԵԼԵԿՆԵ ԹՆԿԱ-
ՍԵՐ ԻՆՆԵԼԵՒՆ ԶԼԵԲՈՒԹԵՂԼՐՈՒՆ, ՄԵԼԵԼԵ-
ԼԵՐՈՒՆ, ԳՈՒՎԿԵԼԵՐՈՒՆ, ԿԱՆԵՄԻՐՈՒՆ
ՎԵ ԼՖԵՐԱՐՈՐԵՄԱ, ԿԻՐԵԼԵՔ ԿԻՐ ԹՆ-
ԿԵՄԱՍԵԼԵԼԻ ԶՈՒՆՈՒՆ ԿԼԻՄԻ ՍԵՐ, ՎԵ
ԻՆՏԵԼԵԿՏՈՐԱՆ ՍԱԽԻՐ, ԿԵԼԵՐՈՒՆ ՎԵ ՄԵԼ-
ԶԿԱՍԵՐ ՎԼԱՍԵԼԵԼԻՆԻ, ԹՆԿԱԼԻ ԽՈՒՐԱ-
ՆԻ ԿԱՍԱԼԵԼԻ, ՎԵ ԿԱՅԸ ԳՐԸ ԿԵԼԵ-
ՍԵԼԵԼԻՆԻՆ ԼՅՈՒՆԵԼԻ ԼԱԴՈՒԳԵԼԸ, ԽՈՒ-
ՆԱՍՅՈՒՄԱՆ ՃԱՐԻ ՕՐԱՆ ՍԻՐՈՒՄԻՆԻՆ
ԼՅԱՍԱ ԹՈՒԹՄՈՐԱԳ, ՔՆՆՈՒՐ ԲՈՒԹԻԹԻԳԱ-
ՍԵՐԸ, ՄԵԼԵԼԵՐ ԹՆԿԵԼԱՍԵԼԵԼԻՄ ՈՒՂ-
ՄՈՒՐՄԱՅՐ ՄՈՐ :

Թիւրքիանէն, վազըթ վազըթ
Սգ-տէնիգաւ, պիղիմ պիթիճիք իւր
լուսփեալ միւթթիթիթիթի պուլուսմու
օլտուղու, չօգ վազըթլըդ իշ տէյի
տիր:

Մտքդ դուրս ամբէ՛ օլտն զանհուն ու
նիգամամբ, վէ սերպսն զազնվալարըն
լնէնստիւրի, զուվէյի էօրփիւյէ՛ դարըն
պլր լնէհտիտ մադամընտա թուլնուր
մադտա օլտուղունտան, րուսիա, Յը
րաւաա, վէ Ավսթրիա տէվլէթլըրի թա
րափընտան։ պղէզ դարըն լաւսիմանէ պի
իթլթիֆազ վուղու պուլմասընն կէդէ
թէյմսի լալրմ կէյմէքտէ խտի։

Պրերլշիշ օւան պիր իմաւու . սեր
պետք պիր Սվաթրօ-Սաճար իմրլա
թօրուղու , վէ Կէնիտն հանաթ պուր
մադտա օւան պիր իսբաննա , պիգի
Սա-տէնիգտէն տիշարը սկւրմէյէ տայի
Օւան պիր իմրիֆաշըն հէր նէվ թէհ
լէքէրիին , օրթատան գալտրոյշլա
տրոյ :

Իմտի, ետլընբզ քննոմբղի տիւս
չիւնմէյէ տայիր օլսն միւնֆաւթլարը
մըզտ գալըր իսէ, Բուսիա տօննէմպաւ
ըընըն, Կարա-տէնիզտէն չըըզ Բզ
տէնիզէ կիրէնէրէնէ միւսաատէ օլուն
մաւաւը, վէ Եարզա տյիտ օլսն բօլ
թիզամըզըն, Թիւրքիանըն մուհտֆա
գասըր իւզըրիէն իպիս օլունմաւը, սը
թըզ էվլէԼքի գատար էհէմմիտէթլ
պիր մատտէ սաերլամազ :

Պատշաճաբան թէպախէնթիտ
պուռնան յըրթիթիանլաըն սէրպ
սիյէնթի իլին, պիր թէֆթիլ վէ պլ
մաթլապլա չըղըմաղլը բուհուն
էն էվլէ, Բուհա ուեանտըրմը տըր
Եիմաի, ահանամէ իլէ վաղ իտիլ
օլան վաղէֆէ կիպի, ինկիթլըրան
սահիհ բօլիթիգասը չունտան իպարէն
տիր քի, Զաթը հաղթիթի շահանէն

Տիրաբեմեթիկն Պոսկարաւորաւ վէ սայր
 թէպաա ճնայերէ , ազ ու դիհեճե թե
 դատտիմերի , վէ մատտի մեհֆաւթ
 ւարը ին մաթլուպ իլլեմէյէ հագդար
 պուունան հուգուդարը քէնտիլը
 միմէյէ գանարսըն :

Բուսիս տեղիցի, իսթիսլաքաբ
հարեցիցի վէ իսթիսլաքաբ, Թիւրքի
հագգըւտա տեքքեար օսան բօլիթիգա
սընա, մկուրաբ մագամըտա գու
լանմագտա տըր: Խնկիթեքրա տեղի
թի, միսսատիէր օլունմաբ բօլեթի
գատ իւգերինէ խորար իթմէն ին, Օ
մանը Հիւլեթիթինի, Պագգիս ին
թասսվրեր իսթիցի օսան իսթիսլ
թիսլաքինի ալ իսթիցի իթմէքլեբ գը
նըստա յօգ չկ ետաբն օրագիւր:

Ինքան թէրո՛ւն պուրնան էհալի՛ն
րին մուամլաթը, ազ, վէ տար պե
տայիթո՛ւն մահուտ պուրնմուշ ո
տուղու վաղըթլար, Բուժ բիսդու
լարը, վէ Միւսլիման դատողարը մ
րիֆէթի ին, շէրէ միւթէալեք օլա
մեօէլէթէ հեւքմ իմմալէյէ տայ
հաքի ուսուլն պիւլիք պիր ուլղու
սաւլուղու եօգ իտի. լաքին շիմոն
խրիսթիանարըն մուամլաթը, հա
ու հիսապտան խորիճ, կիւն պէկի
տահա դիւստի դարըշլը, վէ ինթ
լաթարը տալի, քէնտի իհմիւսալարը
վէ հնի թէճըրպէլիքըրին պիւլէալի
նայմազտա օլղուրնան, իյի հնէա
միլ իշտի նէլի քէֆալէթլէրէ, վէ իտ
րէյի առալիթ իշին տալի, տահա ի
մահքմէլէրէ, հեր հալտի իհմիւս
պուրնմադա տոր:

Պատգը-սուխինն հիւժմատրըզ նո
 ֆուզ ու թէէնսիբինի, խրիսիանան
 ընն մուհազգագ հուզ ուղարը իլ ու
 լաշորըըմասընա տայիր զուհւում կ
 լայիլէէք թէղղիպաթ, էվրոպա տի
 լամասիսի իլ,վէ եւնէ խաթթը շէմ
 ե ունլար իլէ, օրթատան գալտըըմա
 տըր :

Չասել հազրելի Շահանէսին հիւքի
մէջի միւսթագիւնիսն գարըր, սայ
հիւքիմէջի միւսթագիւնիւրէ գար
օլուղու կիպի, իսթիգլախիէթ (ս
կախուիին) լուհու, անն անա (ճակ
առ ճակատ) կիմէթ օլուպ, մէգը
իսթիգլախիէթ լուհու, եա ուղայ
ըրմալը. եա եօղսա զուլլէյի ճէպը
իւն, պասթըրըմալը սար :

Վէ հկեր պիր շաթըմա հուսուէ
լիր իսէ , առնն նէթհէյի դաթիսէ
նէ օլաճաղը իւզերընէ , ապա շի-բ
ճալիզ տէյի տիր :

Եւս Կէէն պիտ դաշ սենէ զարքեն :
Երւնան լըպարեն բօլիթիգաճա մէշը
լիեէթէրի , Պապը-ալիյի , շիմիթ
աշըը աշըը Կիսիէի իւլ , Խաշաթ թ
դատալ՝ մէլ տալիթսնտէ իլրու Կի
մէեէ միւլթէտիթի զրիթյաթ տրի :

Թիւրքիանըն , Էն Ղիտառէ մլան
ըւպ օլան թէհլիքեսի , իսթիլալքես
հարէրէթին , տախիլի մէտլիքտ

Կիր պաշ գրչը պէլլեխդիլք, վէ պէ
 իծաաթօրդլք ռուհու իլըու հլթիլ
 պիւմսնտէ աիւ, քի օլ վազըթ պիւ
 թիւն էլըօպա տաթի, Բուսիւնն Ֆիւ
 թուհաթընթ պիւ Նիյմէթ աաու իթմ
 յէ մէլիալ գրըմսը օլապիլիւր :

Ինկիլթիւրանքն բոլիթիշաքը, Նար
տա, մէտնիկեթին թէգատաիւմը
էջէ պիւր պիւրեք Ֆէլաքէթ աւերը
ճաք հաւին, Էօնիւնիւ ալմադլըք թար
գինտէ պոլոււնաուրու մալը տըր :

(Սէլբրանէ Ռիզիւ)

Իւնիօն զազէլմեարնտա տէրն օլուն
մուշ օլան ալիւր մէջմուպտա աթիտէ
վահշլիւթէր օլունմուշ տուր :

ԷԼԻՆԵ-ԼԵ-ՍԵՐՈՒՆ ԲՐՈՍԿԱԼԵՐԻ
ԹԻԼՖԷՆԿ ԷԼԼԵՐԻՆՏԵ ԳՈԼՈՒՆՈՍԻԼԵ
ՀԱԼՏԵ, ՄԷԼՐՈՍԿՈՒԹ ՎԻՐՄԵՆԻՔԻ ԺՈՂՈՎ
ՊԵՐՈՋԱՐԵԱ ԵՄԻ ԻՍԽՐԻԼԵՐ, ՎԵՄ ՄԷԼՐՈՍԿԱ
ԹՐ ԻՆՎԵՍՏՄԵՆ ՍՕՄԵՐԱ ՔԵՆՏԻՆԻՆԻ ԵՄ
ՈՍԿԱԳՐՆԵՐ ԱՐԳ ՈՒ ԿԻՐԻՖԹ ԻՍԵՐԷԼԻ

ԹԻԼՓԼԻՆԻ գուճտաղը ի՛նչ քեջայտն է
մէյէ մէճպուր զըրրորար , վէ սօգա
տան տշաղը ինտիքէրինտէ բաթկ Կ
տիքէրն ուտամլար իւղէրինէ ԹԻԼՓԼ
պօշալթըրլար իտի : լաքին հլր քէս գ
շարաք գուրթուուր վէ խանկալնի ք
տիսինէ մէթէրիս ալլըր իտի :

Բրուսիայի լաւար, Լուի Սոթոննէ խնէի ձօնիւնէ վասըլ օլտուգլարընտ պուղտայ տնայարընըն դարուտունու չըզ պուլուպ, ի չէրինտէն պիրիսի թալըը չըգար, տիկերըլը ինէ Պրօշարըլէ ուշաղընը տօնջըլըլը իտի : Պուղտան պարընտ Թիտօ Տէօիլ իլէ սազապիր հօլտէ պուլունան Յրաւունք Սօպուլունմօղտայ իտի : անգարա կիլիբուսիլը, Թիտօ Տէօյիլի Թիֆֆէնկ վուրուպ եւրէ սերսի տիր :

Լուի Սթոնուոյ գրքը, ֆիդան
խաւքը գարընտաշընը արդասքնտ
դոշար խաի . մըրգուման Նրուսիալը
մըրգումէ իւգրինէ թիւֆէնէ ալը
պիւրէքաթ մըրսին քի գուրուն մ
գումէ գրգա րասթ կէսէտի :

Պատեհեաւ, Բրուսիալըւր, Էսիլ
րին Լօնկըինտէն տերթըրէք վէ րա
կէտիքէրն առաւար լւգրինէ թ
ֆինկ պօշալթօրաք, գարիկի կի
լէր, վէ Օսո Գլորնարն խանտի Է ն
նէ վաօրը օլտուգլարնաա, եպօն
թօան յուհինուն գարսք օրա

կէտի։ Սէբրումէ գալը, հին պիտի
տէն խապերի պաւունմատըղը հոտ
եօլունա տկվամ իթտի վէ պունը
հանընա հաղլաշըգտա, կրի տե
մշի իչին մերգումէյէ էմը իթտի
Բրուսիալըլարտան պիտիի, պիտ
ատրմ պարգտան սօրյա, պուր, տ
մերգումէյէ պաղըրտը, գալը տո
տու, վէ տեհճալ մէրգուման պարպ
տիւլունէբտէն մէրգումէ, մերգումէ
վերինն պիտ թիւֆինք պօշալթտ
ղվալը գալը րուհունու լճէսիմ
տեհքը եէրէ սէրիտի։

[illegible]

Ի լուսինսն ստերտառնն պիր եօլուն
 զուլուպս դռնաբլիթի, լուսինն դրո
 ետիտեալընդ, քննեմքնին էսիր թ
 թոն դատարար տառնալընն էլինոն, գ
 իշը արը :

[illegible]

Հիշ գիր զազըթ պու թարգ մ
րուն վէ պարպարեա գիր շէյ կէօր
մէմիշ տիր : Սուղը ինթիգամ սա
նէ՛ զազըթ վուրաճադ սըր :

հրաժեշակլաբ, Լաթոյ գարիտե
թեք իթմէգաւն, օթուգ նէֆեր
տար տէիգանլըար իէ կէնգըլը
պիր մաթըաւա լըղաւեղ, սուլու
իէ ըսաթըմը սամաւա ւթէշ վեր
լը վէ պու սուրէթէ զէվալը զը
տէիգանլըարը սաղ սաղ եագմը
տըբ, Ժիրնաւը իքի նէֆեր աթ
վազթիւտէ եէթիշիւ, պիր գուեո
կիզլէնիւ օլաւ իքի նէֆեր զը
գուրաթըմըար տըբ, Թէվարիւտ
տըբէն վաշիլլ յիւ եմաւի կըօր
միւ տիր :

Երեսնալըւար Օթիւնտէ մաշ
օշտուգարը իշին հիտտէթլնէրէքէ
րիէն հէր նէ քի կէլմիս իս՝ գազթ
միշըր, հաթթա բապթ կէտըքըր
տամարըն ճէպնտն սաաթլարը .
ըլարըն բարմաղընտան հիգիք
վէ չծուղարըն գուշղընտան իս՝
րէլէրի չէքպ ալթըլար արը :

Բէյմա շէհրի տէրիգանը լա-
օն Բէյնէֆէր գաւառի տէրիգանը
թրտուեալ գալու յազ լիշին իւզէ
հիւճում օլունմուշ օլան շէհրէ
թէրք իրմէք իսթէ յիպ գաշապիւմ

Պէյօղլուհատ տօղրու եօլատ, Ֆօթօկրտ.
Ապատուլաճ պիրատէրլէրի գարշըսընտա Ն
467 Լէվընթ Հէրալտ Թապխանէսինտէ

